



FRESH 'N REBEL

# SMART FINDER MANUAL

6ATAG72R-3P v1 001





Works with

**Apple Find My**



**Works with Android**  
Find Hub

## PL - Dane techniczne

Fresh 'n Rebel Smart Finder 6ATAG72R-3P v1 001

- Smart Finder z obsługą Apple Find My / Find Hub
- Bluetooth 5.3
- Wbudowany brzęczyk do dźwięków pikania
- Żywotność baterii do 24 miesięcy
- Napięcie robocze 1.9 V – 3.6 V
- IP66, odporność na kurz i wodę

### Zawartość

- 3x Smart Finder
- 3x Bateria CR2032
- Narzędzie do otwierania
- Instrukcja

### Wymagania systemowe i zgodność Apple

Apple ID, modele iPhone z systemem iOS 14.5 lub nowszym, modele iPad z systemem iPadOS 14.5 lub nowszym, dostęp z dowolnego urządzenia z iCloud. Zaleca się najnowszą wersję systemu iOS, iPadOS lub macOS do korzystania z aplikacji Apple Find My w celu zlokalizowania tego przedmiotu. Aplikacja Find Items na Apple Watch wymaga najnowszej wersji systemu watchOS.

### Wymagania systemowe i zgodność Android

Telefon lub tablet z Android OS 9 lub nowszym, zainstalowane Google Play Services, Konto Google,

aplikacja Google's Find Hub, Bluetooth, połączenie z internetem. Aby używać aplikacji Find Hub do lokalizacji tego przedmiotu, zalecana jest najnowsza wersja Android OS. Sieć Google's Find Hub wymaga włączonych usług lokalizacji i Bluetooth. Wymagany jest zasięg sieci komórkowej lub połączenie z internetem. Działa na Android 9+ na wybranych urządzeniach i w niektórych krajach dla użytkowników w odpowiednim wieku.

**Uwaga:** Fresh 'n Rebel Smart Finder można używać w sieci Apple Find My **LUB** sieci Find Hub. Korzystanie z sieci Apple Find My wyłącza funkcję Find Hub i odwrotnie, ponieważ te funkcje nie mogą działać jednocześnie.

### Przegląd (Ilustracja A)

1. Przycisk funkcyjny
2. Otwór do otwierania/zamykania
3. Pierścien na klucze
4. Etui silikonowe
5. Narzędzie do otwierania/zamykania

### Instalacja baterii (Ilustracja B)

Przed pierwszym użyciem należy zainstalować dołączoną baterię.

1. Usunąć silikonową osłonę
2. Umieścić narzędzie do otwierania w szczelinie i obrócić je przeciwnie do ruchu wskazówek zegara o około 30 stopni.
3. Ikona otwartego zamka powinna być wyrównana z

kropką po lewej stronie.

4. Usuń pokrywę, podnosząc ją.
5. Włóż baterię CR2032 biegunem dodatnim (+ symbol) do góry.
6. Załóż z powrotem pokrywę i upewnij się, że ikona otwartego zamka jest wyrównana z kropką po lewej stronie.
7. Umieść narzędzie do otwierania w szczeliny i obróć je zgodnie z ruchem wskazówek zegara o około 30 stopni.
8. Ikona zamkniętego zamka powinna być wyrównana z kropką po prawej stronie.
9. Smart Finder jest teraz prawidłowo zamknięty.
10. Umieść Smart Finder z powrotem w silikonowym etui.

#### **Obsługa przycisku**

- **WŁĄCZANIE:** Krótco naciśnij przycisk funkcyjny raz. Usłyszysz sygnał dźwiękowy.
- **POTWIERDZENIE STATUSU URZĄDZENIA:** Podwójne naciśnięcie przycisku funkcyjnego. Jeśli Smart Finder wydaje dźwięk, oznacza to, że jest włączony. Jeśli nie wydaje dźwięku, jest wyłączony.
- **RESET:** Naciśnij przycisk funkcyjny czterokrotnie szybko, a następnie przytrzymaj go po raz piąty, aż usłyszysz dźwięk dzwonka.
- **WYŁĄCZANIE:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez 3 sekundy. Usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe.

**OSTRZEŻENIE** Zawsze ściśle przestrzegaj wszystkich instrukcji i ostrzeżeń. Nie zanurzaj w płynach. Nie wystawiaj na działanie nadmiernej ilości płynów. Nie przechowuj w wilgotnym, mokrym lub wilgotnym środowisku. Nie wystawiaj na nadmierne ciepło lub otwarte płomienie. Unikaj nagłych zmian temperatury. Nie pal i nie spalaj. IP66 zapewnia wysoki poziom odporności na wodę, ale nie jest przeznaczone do zanurzania. Oznacza to ochronę przed silnymi strumieniami wody z dowolnego kierunku. Produkt może wytrzymać strumień wody (1 minuta na metr kwadratowy, przez co najmniej 3 minuty, 12.5 litra na minutę) kierowany na niego za pomocą dyszy o średnicy 12.5 mm lub mniejszej przy wysokim ciśnieniu, symulując warunki takie jak silny deszcz lub woda z węża. IP66 oznacza również, że produkt jest pyłoszczelny, co zapobiega przedostawaniu się do wnętrza kurzu, przedmiotów czy zanieczyszczeń unoszących się w powietrzu.

**UWAGA:** Ten produkt zawiera baterię guzikową. Nie polykaj ani nie demontuj baterii. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin, a w ciężkich przypadkach nawet śmierć. Trzymaj baterie z dala od niemowląt i dzieci. Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, przerwij używanie produktu i trzymaj go poza zasięgiem niemowląt i dzieci. Jeśli uważasz, że bateria mogła zostać połknięta lub umieszczona w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij pomocy medycznej.

# APPLE FIND MY

## Rozpoczęcie pracy

WAŻNE: Zaktualizuj urządzenie do najnowszej wersji iOS lub iPadOS i włącz Bluetooth.

1. Naciśnij przycisk funkcyjny, aby włączyć Smart Finder, a usłyszysz sygnał dźwiękowy.
2. Otwórz aplikację Apple Find My na obsługiwanym iPhone lub iPad.
3. Stuknij **Items** i wybierz **Add Item**
4. Stuknij **Other Supported Item**
5. Gdy zostanie zlokalizowany twój **Fnr 6ATAG72R**, wybierz go i stuknij **Connect**
6. Nadaj nazwę lokalizatorowi Smart Finder, dodaj emoji i stuknij **Continue**
7. Stuknij **Agree**, aby dodać Smart Finder do swojego Apple ID
8. Stuknij **Finish**, a Smart Finder zostanie skonfigurowany i będzie gotowy do użycia.

*Jeśli Smart Finder nie zostanie dodany do Apple ID w ciągu 10 minut po włączeniu, automatycznie się wyłączy. W takim przypadku powtórz kroki od 1 do 8.*

## Zlokalizuj Smart Finder, gdy jest w pobliżu.

- Otwórz aplikację Apple Find My i stuknij **Items**
- Wybierz Smart Finder z listy.

- Stuknij **Play Sound**, aby Smart Finder wydał sygnał dźwiękowy.
- Stuknij **Stop Sound**, aby zatrzymać dźwięki.

## Zlokalizuj Smart Finder na mapie.

- Otwórz aplikację Apple Find My i stuknij **Items**
- Wybierz Smart Finder z listy.
- Położenie lokalizatora Smart Finder pojawi się na mapie wraz z oznaczeniem czasu.
- Aby nawigować do lokalizacji, stuknij **Directions**, aby otworzyć Apple Maps.

## Resetowanie lokalizatora Smart Finder.

Przed resetem powinieneś usunąć Smart Finder z aplikacji Apple Find My:

- Otwórz aplikację Apple Find My i stuknij **Items**
- Wybierz Smart Finder z listy.
- Upewnij się, że **Lost Mode** jest wyłączony.
- Przewiń na dół ekranu i stuknij **Remove Item**
- Otworzy się podsumowanie, stuknij **Remove**, aby potwierdzić.

Po usunięciu lokalizatora Smart Finder z aplikacji Apple Find My, możesz przeprowadzić reset, naciskając szybko cztery razy przycisk funkcyjny lokalizatora Smart Finder, a następnie przytrzymując go za piątym razem, aż usłyszysz sygnał dzwonka. Smart Finder został zresetowany i jest gotowy do sparowania z nowym Apple ID lub siecią Find Hub.

## Prywatność i bezpieczeństwo

Sieć Apple Find My używa zaawansowanego szyfrowania, aby zapewnić, że nikt inny, nawet Apple ani Fresh 'n Rebel B.V., nie może zobaczyć lokalizacji Twojego lokalizatora Smart Finder. Jeśli jakiegokolwiek akcesorium Apple Find My, oddzielone od właściciela, będzie przez dłuższy czas przemieszczać się z tobą, zostaniesz o tym poinformowany.

Więcej instrukcji i wskazówek znajdziesz na stronie [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

## GOOGLE'S FIND HUB

### Rozpoczęcie pracy

**WAŻNE:** Upewnij się, że Bluetooth w twoim urządzeniu jest włączony i masz połączenie z internetem.

1. Przejdź do Google Play i wyszukaj aplikację Google's Find Hub (dostępne są niestandardowe wersje językowe dla wielu różnych krajów)
2. Zainstaluj lub zaktualizuj aplikację.
3. Stuknij **Open** lub kliknij ikonę aplikacji Find Hub na swoim urządzeniu.
4. Zaloguj się na stronie Google's Find Hub za pomocą swojego Konta Google.
5. Przeczytaj i zaakceptuj warunki, a następnie kliknij **Continue**.

6. Naciśnij przycisk funkcyjny, aby włączyć Smart Finder, a usłyszysz sygnał dźwiękowy.
7. Umieść lokalizator Smart Finder obok swojego urządzenia.
8. Poczekaj, aż na Twoim urządzeniu pojawi się okno **FnR 6ATAG72R** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby dokończyć konfigurację.
9. Po zakończeniu konfiguracji możesz zlokalizować swojego lokalizatora Smart Finder w aplikacji Google's Find Hub.

Jeśli okno podręczne z kroku 8 się nie pojawi, spróbuj wykonać następujące czynności:

- Upewnij się, że masz połączenie z internetem.
- Włącz Bluetooth: „Ustawienia” > „Połączenia” > „Bluetooth” włączony.
- Włącz lokalizację: „Ustawienia” > „Lokalizacja” > „Lokalizacja” włączona.
- Włącz opcję Skanuj w poszukiwaniu pobliskich urządzeń: „Ustawienia” > „Google” > „Urządzenia” > „Skanuj w poszukiwaniu pobliskich urządzeń” włączona.

Jeśli Smart Finder nie zostanie dodany do aplikacji Google's Find Hub w ciągu 10 minut od włączenia, automatycznie się wyłączy. Jeśli tak się zdarzy, powtórz kroki od 6 do 9.

### **Zlokalizuj Smart Finder, gdy jest w pobliżu.**

- Otwórz aplikację Google's Find Hub i kliknij swój Smart Finder.
- Naciśnij **Play Sound**, aby Twój Smart Finder wydał dźwięk.
- Aby zatrzymać sygnały dźwiękowe, naciśnij **Stop Sound**.
- Jeśli Smart Finder znajduje się w odległości 10 metrów od Ciebie, możesz wyświetlić kształt, który wypełnia się, gdy zbliżasz się do Smart Finder: naciśnij **Find nearby**.

### **Zlokalizuj Smart Finder na mapie.**

- Otwórz aplikację Google's Find Hub i kliknij swój Smart Finder.
- Możesz zobaczyć położenie swojego lokalizatora Smart Finder na mapie.
- Powiększaj lub pomniejszaj, aby uzyskać więcej szczegółów.
- Jeśli Twój Smart Finder nie jest w pobliżu, naciśnij **Get directions**, aby znaleźć drogę do niego.
- Promień wyświetlany wokół pinzki lokalizacji wskazuje dokładność lokalizacji.
- Jeśli nie można znaleźć bieżącej lokalizacji Smart Finder, możesz sprawdzić jego ostatnią znaną lokalizację, jeśli jest dostępna.

### **Resetowanie lokalizatora Smart Finder.**

Przed resetowaniem należy usunąć lokalizator Smart Finder z aplikacji Find Hub:

- Otwórz aplikację Google's Find Hub i kliknij swój Smart Finder.
- Upewnij się, że funkcja **Mark as Lost** jest wyłączona.
- Dotknij ikony **koła zębatego**, aby uzyskać dostęp do ustawień.
- Dotknij **Remove device** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Po usunięciu lokalizatora Smart Finder z aplikacji Find Hub możesz go zresetować, szybko naciskając czterokrotnie przycisk funkcyjny lokalizatora Smart Finder, a następnie przytrzymując za piątym razem, aż usłyszysz dźwięk dzwonka. Smart Finder jest zresetowany i gotowy do sparowania z nowym Kontem Google lub z siecią Apple Find My Device.

### **Prywatność i bezpieczeństwo**

Dane o Twojej lokalizacji są szyfrowane od końca do końca, co oznacza, że Google nie może ich przeglądać ani uzyskać do nich dostępu. Tylko Ty możesz zobaczyć, gdzie były i gdzie są obecnie Twoje przedmioty. Dzięki aplikacji Find Hub, Google nie wykorzystuje ani nie udostępnia Twoich danych. Informacje, które udostępniasz o sobie i swoich urządzeniach, pozostają poufne. Find Hub został stworzony, aby zapobiegać niechcianemu śledzeniu. Jeśli Twój telefon z systemem Android wykryje, że poruszasz

się z nieznanym urządzeniem, otrzymasz powiadomienie. Wyświetl nieznaną urządzenie na mapie, zadzwoń, aby znaleźć je po dźwięku lub uzyskaj dalszą pomoc.

Więcej instrukcji i wskazówek znajdziesz na stronie [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

## PT - Especificações do

Fresh 'n Rebel Smart Finder 6ATAG72R-3P v1 001

- Smart Finder compatível com Apple Find My / Find Hub
- Bluetooth 5.3
- Avisador sonoro integrado para sinais acústicos
- Autonomia da pilha até 24 meses
- Voltagem de funcionamento 1.9 V – 3.6 V
- IP66 resistente a poeira e água

### Conteúdo

- 3x Smart Finder
- 3x Pilha CR2032
- Ferramenta de abertura
- Manual

### Requisitos de sistema e compatibilidade Apple

Apple ID, modelos de iPhone com iOS 14.5 ou posterior, modelos de iPad com iPadOS 14.5 ou posterior, acessíveis a partir de qualquer dispositivo com iCloud. Para usar a app Apple Find My para localizar este item, recomenda-se

a versão mais recente do iOS, iPadOS ou macOS. A app Find Items no Apple Watch requer a versão mais recente do watchOS.

### Requisitos de sistema e compatibilidade Android

Telemóvel ou tablet Android com OS 9 ou superior e Google Play Services instalados, Conta Google, app Google's Find Hub, Bluetooth, ligação à internet. Para usar a app Find Hub para localizar este item, recomenda-se a versão mais recente do Android OS. A rede do Google Find Hub exige que os serviços de localização e o Bluetooth estejam ativados. Requer rede móvel ou ligação à internet. Funciona no Android 9+ em dispositivos selecionados e em determinados países para utilizadores com idade mínima permitida.

**Nota:** O Fresh 'n Rebel Smart Finder pode ser usado com a rede Apple Find My **OU** a rede Find Hub. Usar a rede Apple Find My desativa a funcionalidade Find Hub e vice-versa, pois essas funcionalidades não podem operar simultaneamente.

### Visão geral (Imagem A)

1. Botão de função
2. Ranhura de abertura/fecho
3. Argola para chaveiro
4. Capa de silicone
5. Ferramenta de abertura/fecho

## Instalar a pilha (Imagem B)

Antes do primeiro uso, insira a pilha incluída.

1. Remova a capa de silicone
2. Coloque a ferramenta de abertura na ranhura e rode-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio cerca de 30 graus.
3. O ícone de cadeado aberto deve alinhar-se com o ponto do lado esquerdo.
4. Levante a tampa para removê-la.
5. Insira a pilha CR2032 com o lado positivo (símbolo +) para cima.
6. Recoloque a tampa e assegure-se de que o ícone de cadeado aberto está alinhado com o ponto do lado esquerdo.
7. Coloque a ferramenta de abertura na ranhura e rode-a no sentido dos ponteiros do relógio cerca de 30 graus.
8. O ícone de cadeado fechado deve alinhar-se com o ponto do lado direito.
9. O Smart Finder está agora devidamente fechado.
10. Coloque novamente o Smart Finder na capa de silicone.

## Operação dos botões

- **LIGAR:** Pressione o botão de função rapidamente uma vez. Ouvirá um sinal sonoro.
- **CONFIRMAÇÃO DO ESTADO DO DISPOSITIVO:** Pressione o botão de função duas vezes. Se o Smart Finder emitir um som, está ligado. Se não emitir som, está desligado.

- **REINICIAR:** Pressione o botão de função quatro vezes rapidamente e depois mantenha-o pressionado uma quinta vez até ouvir um sinal sonoro.
- **DESLIGAR:** Mantenha o botão de função pressionado por 3 segundos. Ouvirá 2 bipes.

**AVISO** Siga sempre todas as instruções e avisos com atenção. Não mergulhe em líquidos. Evite exposição excessiva a líquidos. Não armazene em ambientes húmidos ou molhados. Não exponha a calor excessivo ou fogo aberto. Evite mudanças bruscas de temperatura. Não queime nem incinere. IP66 oferece um alto nível de resistência à água, mas não é projetado para submersão. Significa proteção contra jatos de água fortes de qualquer direção. O produto pode suportar água projetada sobre ele (1 minuto por metro quadrado por pelo menos 3 minutos, 12.5 litros por minuto) com um bico de 12.5 mm ou menor sob alta pressão, simulando condições de chuva intensa ou água direcionada por mangueira. IP66 também significa que o produto é protegido contra poeira, impedindo a entrada de qualquer elemento particulado.

**ATENÇÃO:** Este produto contém uma pilha de botão. Não ingira nem desmonte a pilha. Ingerir a pilha pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e levar à morte em casos extremos. Mantenha as pilhas fora do alcance de bebês e crianças. Se o compartimento da pilha não fechar corretamente, pare de usar o produto e mantenha-o afastado de bebês e crianças. Se suspeitar

que a pilha pode ter sido ingerida ou inserida em qualquer parte do corpo, procure atendimento médico imediatamente.

## APPLE FIND MY

### Introdução

**IMPORTANTE:** Atualize para a versão mais recente do iOS ou iPadOS e ative o Bluetooth.

1. Pressione o botão de função uma vez para ligar o seu Smart Finder e ouvirá um sinal sonoro.
2. Abra a app Apple Find My no seu iPhone ou iPad compatível.
3. Toque em **Items** e escolha **Add Item**.
4. Toque em **Other Supported Item**.
5. Assim que localizar **FnR 6ATAG72R**, selecione-o e toque em **Connect**.
6. Atribua um nome ao Smart Finder, adicione um Emoji e toque em **Continue**.
7. Toque em **Agree** para adicionar o Smart Finder ao seu Apple ID.
8. Toque em **Finish** e o seu Smart Finder estará configurado e pronto a usar.

*Se o Smart Finder não for adicionado a um Apple ID em 10 minutos após ser ligado, desligar-se-á automaticamente. Repita os passos de 1 a 8 se isso acontecer.*

### Localize o seu Smart Finder quando estiver por perto.

- Abra a app Apple Find My e toque em **Items**.
- Selecione o seu Smart Finder na lista.
- Toque em **Play Sound** para que o seu Smart Finder emita um sinal sonoro.
- Toque em **Stop Sound** para interromper o sinal sonoro.

### Localize o seu Smart Finder num mapa.

- Abra a app Apple Find My e toque em **Items**.
- Selecione o seu Smart Finder na lista.
- A localização do seu Smart Finder surgirá no mapa com uma marca temporal.
- Para navegar até a localização, toque em **Directions** para abrir o Apple Maps.

### Reinicie o seu Smart Finder.

Antes de reiniciar, deve remover o Smart Finder da app Apple Find My:

- Abra a app Apple Find My e toque em **Items**.
- Selecione o seu Smart Finder na lista.
- Assegure-se de que o Lost Mode está desativado.
- Role até ao fundo da tela e toque em **Remove Item**.
- Surgirá um resumo, toque em **Remove** para confirmar.

Depois de remover o Smart Finder da app Apple Find My, pode fazer a reinicialização pressionando o botão de função do Smart Finder quatro vezes rapidamente e, na quinta vez, mantenha-o pressionado até ouvir um toque

sonoro. O Smart Finder está agora reiniciado e pronto para ser emparelhado com um novo Apple ID ou com a rede Find Hub.

### Privacidade e Segurança

A rede Apple Find My utiliza criptografia avançada para assegurar que ninguém, nem mesmo a Apple ou a Fresh 'n Rebel B.V., pode ver a localização do seu Smart Finder. Se algum acessório da rede Apple Find My separado do seu proprietário for visto a mover-se consigo ao longo do tempo, será notificado.

Para mais instruções e dicas, visite o site [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com).

## GOOGLE'S FIND HUB

### Introdução

**IMPORTANTE:** Assegure-se de que o Bluetooth do seu dispositivo está ativado e que está conectado à internet.

1. Acesse a Google Play e procure pela aplicação Google's Find Hub (versões de idiomas personalizadas estão disponíveis para diversos países).
2. Instale ou atualize a app.
3. Toque em **Open** ou toque no ícone da aplicação Find Hub no seu dispositivo.

4. Entre na página Google's Find Hub com a sua Conta Google.
5. Leia e aceite os termos e toque em **Continue**.
6. Pressione o botão de função uma vez para ligar o seu Smart Finder e ouvirá um sinal sonoro.
7. Coloque o Smart Finder próximo do seu dispositivo.
8. Espere até que o pop-up **Fnr 6ATAG72R** apareça no seu dispositivo e siga as instruções no ecrã para completar a configuração.
9. Após a configuração, poderá localizar o seu Smart Finder na aplicação do Google Find Hub.

Se o pop-up do passo 8 não surgir, experimente o seguinte:

- Certifique-se de que está ligado à internet.
- Ative o Bluetooth: "Definições" > "Conexões" > "Bluetooth" ATIVO.
- Ative a localização: "Definições" > "Localização" > "Localização" ATIVA.
- Ative a verificação de dispositivos próximos: "Definições" > "Google" > "Dispositivos" > "Verificar dispositivos próximos" ATIVO.

Se o Smart Finder não for adicionado à aplicação Google's Find Hub dentro de 10 minutos após ser ligado, irá desligar-se automaticamente. Repita os passos 6 a 9 caso isso aconteça.

### **Localize o seu Smart Finder quando estiver por perto.**

- Abra a aplicação Google's Find Hub e toque no seu Smart Finder.
- Toque em **Play Sound** para que o seu Smart Finder emita um som.
- Toque em **Stop Sound** para interromper o som.
- Se o Smart Finder estiver a menos de 10 metros de si, verá um indicador que se preenche à medida que se aproxima: toque em **Find nearby**.

### **Localize o seu Smart Finder num mapa.**

- Abra a aplicação Google's Find Hub e toque no seu Smart Finder.
- Pode visualizar a localização do seu Smart Finder num mapa.
- Aproxime ou afaste o zoom para obter mais detalhes.
- Se o seu Smart Finder não estiver próximo, toque em **Get directions** para encontrar o caminho até ele.
- O raio exibido em redor do pin de localização indica a precisão dessa localização.
- Se não for possível encontrar a localização atual do seu Smart Finder, poderá ver a última localização conhecida, se disponível.

### **Reinicie o seu Smart Finder.**

Antes de efetuar uma reinicialização, deve remover o Smart Finder da aplicação Find Hub:

- Abra a aplicação Google's Find Hub e toque no seu Smart Finder.

- Certifique-se de que a opção "Mark as Lost" está desativada.
- Toque no **ícone de engrenagem** para aceder às definições.
- Toque em **Remove device** e siga as instruções no ecrã.

Após remover o Smart Finder da aplicação Find Hub, pode reiniciá-lo pressionando quatro vezes rapidamente o botão de função do Smart Finder e, na quinta vez, mantendo-o pressionado até ouvir um toque sonoro. O Smart Finder está agora reiniciado e pronto para ser emparelhado com uma nova Conta Google ou na rede Apple Find My Device.

### **Privacidade e Segurança**

Os seus dados de localização são encriptados de ponta a ponta, o que significa que a Google nunca pode visualizá-los ou aceder a eles. Apenas você pode ver onde os seus itens estiveram e onde estão atualmente. Com a aplicação Find Hub, a Google não usa nem partilha os seus dados. As informações que partilha sobre si e os seus dispositivos mantêm-se confidenciais. O Find Hub foi concebido para evitar rastreamento indesejado. Se o seu telefone Android detetar um dispositivo desconhecido em movimento consigo, receberá uma notificação. Veja o dispositivo desconhecido num mapa, faça com que toque para o localizar ou obtenha mais ajuda.

Para mais instruções e dicas, visite o site [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com).

## R0 - Specificații

Fresh 'n Rebel Smart Finder 6ATAG72R-3P v1 001

- Smart Finder compatibil cu Apple Find My / Find Hub
- Bluetooth 5.3
- Buzzer încorporat pentru sunete de beep
- Durata de viață a bateriei până la 24 luni
- Tensiune de lucru 1.9 V – 3.6 V
- Rezistent la praf și apă IP66

### Conținut

- 3x Smart Finder
- 3x Baterie CR2032
- Instrument de deschidere
- Manual

### Cerințe de sistem și compatibilitate Apple

Apple ID, modelele iPhone cu iOS 14.5 sau mai recente, modelele iPad cu iPadOS 14.5 sau mai recente, accesibile de pe orice dispozitiv cu iCloud. Pentru a utiliza aplicația Apple Find My pentru a localiza acest articol, se recomandă cea mai recentă versiune de iOS, iPadOS sau macOS. Aplicația Find Items de pe Apple Watch necesită cea mai recentă versiune de watchOS.

### Cerințe de sistem și compatibilitate Android

Telefon sau tableta Android cu OS 9 sau mai nou și servicii Google Play instalate, Cont Google, aplicația Google's Find Hub, Bluetooth, conexiune la internet. Pentru a utiliza aplicația Find Hub pentru a localiza acest articol, se recomandă cea mai recentă versiune a Android OS. Rețeaua Google's Find Hub necesită ca serviciile de localizare și Bluetooth să fie activate. Necesită servicii de telefonie mobilă sau conexiune la internet. Funcționează pe Android 9+ pe anumite dispozitive și în anumite țări, pentru utilizatorii eligibili.

**Rețineți:** Fresh 'n Rebel Smart Finder poate fi utilizat cu rețeaua Apple Find My **SAU** rețeaua Find Hub. Utilizarea rețelei Apple Find My dezactivează funcționalitatea Find Hub și invers, deoarece aceste funcții nu pot funcționa simultan.

### Prezentare generală (Imaginea A)

1. Buton de funcție
2. Slot de deschidere/închidere
3. Inel breloc
4. Husă de silicon
5. Instrument de deschidere/închidere

### Instalarea bateriei (Imaginea B)

Înainte de prima utilizare, instalați bateria inclusă.

1. Îndepărtați husa de silicon
2. Așezați instrumentul de deschidere în fantă și

roțiți-l în invers acelor de ceasornic pentru aproximativ 30 de grade.

3. Pictograma lacătului deschis trebuie să se alinieze cu punctul din partea stângă
4. Îndepărtați capacul ridicându-l
5. Introduceți bateria CR2032 cu partea pozitivă (+ simbol) orientată în sus
6. Puneți capacul la loc și asigurați-vă că pictograma lacătului deschis se aliniază cu punctul din partea stângă
7. Așezați instrumentul de deschidere în fantă și roțiți-l în sensul acelor de ceasornic pentru aproximativ 30 de grade
8. Pictograma lacătului închis trebuie să se alinieze cu punctul din partea dreaptă
9. Smart Finder este acum închis corect
10. Puneți Smart Finder înapoi în husa de silikon

### Operare buton

- **PORNIRE:** Apăsați scurt butonul de funcție o dată. Veți auzi un sunet.
- **CONFIRMARE STAREA DISPOZITIVULUI:** Apăsați de două ori butonul de funcție. Dacă Smart Finder emite un sunet, este pornit. Dacă nu emite sunet, este oprit.
- **RESETARE:** Apăsați butonul de funcție de patru ori rapid și apoi țineți-l apăsat a cincea oară până când auziți un sunet de clopoțel.
- **OPRIRE:** Apăsați lung butonul de funcție timp de 3 secunde. Veți auzi 2 sunete.

**AVERTISMENT** Urmați întotdeauna cu strictețe toate instrucțiunile și avertismentele. Nu scufundați în lichide. Nu expuneți excesiv la lichide. Nu depozitați în medii umede sau ude. Nu expuneți la căldură excesivă sau la foc deschis. Evitați schimbările bruște de temperatură. Nu ardeți sau incinerați. IP66 oferă un nivel ridicat de rezistență la apă, dar nu este conceput pentru submersie. Oferă protecție împotriva jeturilor puternice de apă din orice direcție. Produsul poate rezista la apă proiectată asupra lui (1 minut pe metru pătrat timp de cel puțin 3 minute, 12.5 litri pe minut) cu o duză de 12.5 mm sau mai mică la presiune ridicată, simulând condiții precum ploaie torențială sau apă direcționată cu furtunul. IP66 înseamnă, de asemenea, că produsul este etanș la praf, prevenind pătrunderea prafului, obiectelor sau resturilor din aer.

**ATENȚIE:** Acest produs conține o baterie tip pastilă. Nu înghițiți și nu dezmembrați bateria. Înghițirea acesteia poate cauza arsuri interne grave în doar 2 ore și poate duce la moarte în cazuri severe. Păstrați bateriile departe de sugari și copii. Dacă compartimentul bateriilor nu se închide bine, opriți folosirea produsului și țineți-l departe de sugari și copii. Dacă bănuieți că bateria a fost înghițită sau introdusă în corp, solicitați imediat asistență medicală.

# APPLE FIND MY

## Începem

**IMPORTANT:** Actualizați la cea mai recentă versiune de iOS sau iPadOS și activați Bluetooth

1. Apăsati butonul funcțional o dată pentru a porni Smart Finder-ul și veți auzi un semnal sonor.
2. Deschideți aplicația Apple Find My pe iPhone-ul sau iPad-ul compatibil
3. Atingeți **Items** și alegeți **Add Item**
4. Atingeți **Other Supported Item**
5. După ce **FnR 6ATAG72R** este localizat, selectați-l și atingeți **Connect**
6. Dați un nume Smart Finder-ului, adăugați un emoji și atingeți **Continue**
7. Atingeți **Agree** pentru a adăuga Smart Finder la Apple ID-ul dvs.
8. Atingeți **Finish** și Smart Finder va fi gata de utilizare.

*Dacă Smart Finder nu este adăugat la un Apple ID în termen de 10 minute de la pornire, se va opri automat. Repetați pașii de la 1 la 8 dacă se întâmplă acest lucru.*

## Localizați Smart Finder-ul când este aproape

- Deschideți aplicația Apple Find My și atingeți **Items**
- Atingeți Smart Finder din listă
- Atingeți **Play Sound** pentru a face Smart Finder-ul să emită un sunet
- Atingeți **Stop Sound** pentru a opri sunetul

## Localizați Smart Finder-ul pe hartă

- Deschideți aplicația Apple Find My și atingeți **Items**
- Atingeți Smart Finder din listă
- Locația Smart Finder-ului va apărea pe hartă cu un marcaj temporal.
- Pentru a merge la locație, atingeți **Directions** pentru a deschide Apple Maps

## Resetați Smart Finder-ul

Înainte de resetare, ar trebui să eliminați Smart Finder din aplicația Apple Find My:

- Deschideți aplicația Apple Find My și atingeți **Items**
- Atingeți Smart Finder din listă
- Asigurați-vă că Lost Mode este dezactivat
- Derulați până în partea de jos a ecranului și atingeți **Remove Item**
- Se va deschide un rezumat; atingeți **Remove** pentru a confirma

După ce ați eliminat Smart Finder din aplicația Apple Find My, puteți face resetarea apăsând de patru ori rapid butonul funcțional al Smart Finder, apoi ținând apăsat a cincea oară până auziți un sunet. Smart Finder este acum resetat și gata să fie asociat cu un nou Apple ID sau la rețeaua Find Hub.

## Confidențialitate și securitate

Rețeaua Apple Find My folosește criptare avansată pentru a asigura că nimeni altcineva, nici măcar Apple sau

Fresh 'n Rebel B.V., nu poate vedea locația Smart Finder-ului vostru. Dacă un accesoriu din rețeaua Apple Find My, separat de proprietar, se mișcă împreună cu tine în timp, vei fi notificat.  
Pentru mai multe instrucțiuni și sfaturi, vizitați [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

## GOOGLE'S FIND HUB

### Începem

**IMPORTANT:** Asigurați-vă că Bluetooth-ul dispozitivului este pornit și sunteți conectat la internet

1. Accesați Google Play și căutați aplicația Google's Find Hub (sunt disponibile versiuni personalizate pentru multe țări)
2. Instalați sau actualizați aplicația
3. Atingeți **Open** sau atingeți pictograma aplicației Find Hub de pe dispozitiv
4. Conectați-vă la pagina Google's Find Hub cu Contul Google
5. Citiți și acceptați termenii și apoi atingeți **Continue**
6. Apăsăți butonul funcțional o dată pentru a porni Smart Finder-ul și veți auzi un semnal sonor.
7. Așezați Smart Finder lângă dispozitivul dvs.
8. Așteptați ca fereastra pop-up **Fnr 6ATAG72R** să apară pe dispozitivul dumneavoastră și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea.

9. După configurare, puteți localiza Smart Finder în aplicația Google's Find Hub.

Dacă fereastra pop-up de la pasul 8 nu apare, încercați următoarele:

- Verificați dacă sunteți conectat la internet.
- Activați Bluetooth: „Setări” > „Conexiuni” > „Bluetooth” activat.
- Activați Locația: „Setări” > „Locație” > „Locație” activată.
- Activați Scanarea dispozitivelor din apropiere: „Setări” > „Google” > „Dispozitive” > „Scanare dispozitive din apropiere” activat.

Dacă Smart Finder nu este adăugat în aplicația Google's Find Hub în termen de 10 minute de la pornire, se va opri automat din nou. Repetați pașii 6 până la 9 dacă se întâmplă acest lucru.

### Localizați Smart Finder-ul când este aproape

- Deschideți aplicația Google's Find Hub și atingeți Smart Finder.
- Atingeți **Play Sound** pentru ca Smart Finder să emită un bip.
- Atingeți **Stop Sound** pentru a opri semnalele sonore.
- Dacă Smart Finder este la o distanță de 10 metri de dumneavoastră, puteți obține o formă care se umple pe măsură ce vă apropiați de Smart Finder: atingeți **Find nearby**.

## Localizați Smart Finder-ul pe hartă

- Deschideți aplicația Google's Find Hub și atingeți Smart Finder.
- Puteți vedea locația Smart Finder pe o hartă.
- Măriți sau micșorați pentru a obține mai multe detalii.
- Dacă Smart Finder nu este în apropiere, atingeți **Get directions** pentru a găsi drumul către el.
- Raza afișată în jurul indicatorului de locație indică precizia locației.
- Dacă locația curentă a Smart Finder nu poate fi găsită, puteți găsi în continuare ultima locație cunoscută, dacă este disponibilă.

## Resetați Smart Finder-ul

Înainte de o resetare, eliminați Smart Finder din aplicația Find Hub.

- Deschideți aplicația Google's Find Hub și atingeți Smart Finder.
- Asigurați-vă că opțiunea Mark as Lost este dezactivată.
- Atingeți pictograma **roată dințată** pentru a accesa setările.
- Atingeți **Remove device** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

După ce ați eliminat Smart Finder din aplicația Find Hub, puteți efectua resetarea apăsând rapid butonul funcțional al Smart Finder de patru ori, apoi ținându-l apăsat a cincea oară până când auziți un semnal sonor. Smart Finder este

acum resetat și gata de asociere cu un nou Cont Google sau cu rețeaua Apple Find My Device.

## Confidențialitate și securitate

Datele tale de locație sunt criptate de la un capăt la altul, ceea ce înseamnă că Google nu le poate vizualiza sau accesa. Doar tu poți vedea unde au fost și unde se află în prezent articolele tale. Cu aplicația Find Hub, Google nu utilizează și nu partajează datele tale. Informațiile pe care le distribuți despre voi și dispozitivele voastre rămân confidențiale. Find Hub este conceput pentru a descuraja urmărirea nedorită. Dacă telefonul tău Android observă un dispozitiv necunoscut care se mișcă cu tine, vei primi o notificare. Vizualizați dispozitivul necunoscut pe o hartă, sunați-l pentru a-l găsi prin sunet sau obțineți ajutor suplimentar.

Pentru mai multe instrucțiuni și sfaturi, vizitați [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

## SI - Specificacije

Fresh 'n Rebel Smart Finder 6ATAG72R-3P v1 001

- Smart Finder z omogočenim Apple Find My / Find Hub
- Bluetooth 5.3
- Vgrajen zvočnik za piskanje
- Življenjska doba baterije do 24 mesecev
- Delovna napetost 1.9 V – 3.6 V

- IP66 zaščita proti prahu in vodi

#### **Vsebina**

- 3x Smart Finder
- 3x Baterija CR2032
- Orodje za odpiranje
- Navodila

#### **Sistemske zahteve in združljivost z Apple**

Apple ID, iPhone modeli z iOS 14.5 ali novejšim, iPad modeli z iPadOS 14.5 ali novejšim, dostopni iz katere koli naprave z iCloud. Za uporabo aplikacije Apple Find My za iskanje tega predmeta je priporočena najnovejša različica iOS, iPadOS ali macOS. Aplikacija Find Items na Apple Watch zahteva najnovejšo različico watchOS.

#### **Sistemske zahteve in združljivost z Android**

Telefon ali tablični računalnik Android z OS 9 ali novejšim, nameščene Google Play Services, Google Račun, aplikacija Google's Find Hub, Bluetooth, internetna povezava. Za uporabo aplikacije Find Hub za iskanje tega predmeta je priporočena najnovejša različica Android OS. Omrežje Google's Find Hub zahteva vklop lokacijskih storitev in Bluetooth. Zahteva mobilno storitev ali internetno povezavo. Deluje na Android 9+ na izbranih napravah in v določenih državah za uporabnike določene starosti.

**Prosimo, upoštevajte:** Fresh 'n Rebel Smart Finder se lahko uporablja z omrežjem Apple Find My **ALI** omrežjem Find Hub. Uporaba omrežja Apple Find My onemogoči

funkcijo Find Hub in obratno, saj ti funkcionalnosti ne moreta hkrati delovati.

#### **Pregled (Slika A)**

1. Funkcijski gumb
2. Reža za odpiranje/zapiranje
3. Obroček za ključke
4. Silikonski rokak
5. Orodje za odpiranje/zapiranje

#### **Namestitev baterije (Slika B)**

Pred prvo uporabo namestite priloženo baterijo.

1. Odstranite silikonski rokak
2. Orodje za odpiranje postavite v režo in zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca za približno 30 stopinj.
3. Ikona odprte ključavnice se mora poravnati s piko na levi strani.
4. Odstranite pokrov tako, da ga dvignete.
5. Vstavite baterijo CR2032 s pozitivno stranjo (+ simbol) navzgor.
6. Namestite pokrov nazaj in poskrbite, da se ikona odprte ključavnice poravnava s piko na levi strani.
7. Orodje za odpiranje postavite v režo in zavrtite v smeri urinega kazalca za približno 30 stopinj.

8. Ikona zaprte ključavnice se mora poravnati s piko na desni strani.
9. Smart Finder je zdaj pravilno zaprt.
10. Postavite Smart Finder nazaj v silikonski rokav.

### Uporaba gumba

- **VKLOP:** Kratko pritisnite funkcijski gumb enkrat. Slišali boste zvonjenje.
- **POTRDITEV STANJA NAPRAVE:** Dvakrat pritisnite funkcijski gumb. Če Smart Finder piska, je vklopljen. Če ne piska, je izklopljen.
- **PONASTAVITEV:** Štirikrat hitro pritisnite funkcijski gumb in nato petič držite, dokler ne zaslišite zvonjenja.
- **IZKLOP:** Dolgo držite funkcijski gumb 3 sekunde. Slišali boste 2 piska.

**OPOZORILO** Vedno natančno upoštevajte vsa navodila in opozorila. Ne potopite v tekočine. Ne izpostavljajte prekomernim tekočinam. Ne shranjujte v vlažnem, mokrem ali mokrem okolju. Ne izpostavljajte prekomerni vročini ali odprtemu ognju. Izogibajte se nenadnim spremembam temperature. Ne sežigajte ali uničujte z ognjem. IP66 zagotavlja visoko raven odpornosti proti vodi, vendar ni zasnovan za potapljanje. Pomeni zaščito pred močnimi vodnimi curki iz vseh smeri. Izdelek zdrži vodo, ki se nanj usmeri (1 minuta na kvadratni meter za najmanj 3 minute, 12.5 litra na minuto) z šobo premera 12.5 mm ali manjšo pri visokem tlaku, kar simulira pogoje, kot so močan dež ali usmerjena voda iz cevi. IP66 pomeni tudi, da je izdelek

popolnoma zaščiten proti prahu, kar preprečuje vdor prahu, predmetov ali delcev v zrak.

**POZOR:** Ta izdelek vsebuje gumbasto baterijo. Baterije ne pogoltnite ali razstavljajte. Zaužitje baterije lahko povzroči hude notranje opekline že v dveh urah, v hujših primerih pa smrt. Baterije hranite izven dosega dojenčkov in otrok. Če se predal za baterije ne zapre varno, prenehajte uporabljati izdelek in ga hranite izven dosega dojenčkov in otrok. Če menite, da je bila baterija pogoltnjena ali vstavljena v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.

## APPLE FIND MY

### Začetek

**POMEMBNO:** Posodobite na najnovejšo različico sistema iOS ali iPadOS in vklopite Bluetooth.

1. Enkrat pritisnite funkcijski gumb, da vklopite Smart Finder in zaslišali boste zvok.
2. Odprite aplikacijo Apple Find My na vašem podprtem iPhoneu ali iPadu.
3. Dotaknite se možnosti **Items** in izberite **Add Item**.
4. Izberite **Other Supported Item**.
5. Ko je vaša naprava **FnR 6ATAG72R** locirana, jo izberite in tapnite **Connect**.
6. Poimenujte Smart Finder, dodajte emoji in tapnite **Continue**.

7. Tapnite **Agree** za dodajanje Smart Finderja k vašemu Apple ID.
8. Tapnite **Finish** in vaš Smart Finder bo nastavljen za uporabo.

*Če Smart Finder ni dodan Apple ID-ju v 10 minutah po vklopu, se bo samodejno izklopil. V tem primeru ponovite korake od 1 do 8.*

#### **Poiščite vaš Smart Finder, ko je v bližini.**

- Odprite aplikacijo Apple Find My in tapnite **Items**.
- Na seznamu tapnite svoj Smart Finder.
- Dotaknite se **Play Sound**, da vaš Smart Finder zapiska.
- Dotaknite se **Stop Sound** za ustavitev zvoka.

#### **Poiščite vaš Smart Finder na zemljevidu.**

- Odprite aplikacijo Apple Find My in tapnite **Items**.
- Na seznamu tapnite svoj Smart Finder.
- Lokacija vašega izdelka Smart Finder se bo pojavila na zemljevidu s časovnim žigom
- Za navigacijo do lokacije tapnite **Directions**, da odprete Apple Maps.

#### **Ponastavite svoj Smart Finder.**

Pred ponastavitvijo morate iz aplikacije Apple Find My odstraniti Smart Finder.

- Odprite aplikacijo Apple Find My in tapnite **Items**.
- Na seznamu tapnite svoj Smart Finder.

- Prepričajte se, da je Lost Mode onemogočen.
- Pomaknite se na dno zaslona in tapnite **Remove Item**.
- Odpre se povzetek, za potrditev tapnite **Remove**.

Ko odstranite Smart Finder iz aplikacije Apple Find My, ga ponastavite s štirikratnim hitrim pritiskom na funkcijski gumb izdelka Smart Finder in petim pridržanjem, dokler ne zaslišite zvoka zvonjenja. Smart Finder je zdaj ponastavljen in pripravljen za seznanitev z novim Apple ID-jem ali z omrežjem Find Hub.

#### **Zasebnost in varnost**

Omrežje Apple Find My uporablja napredno šifriranje, kar zagotavlja, da nihče drug, niti Apple ali Fresh 'n Rebel B.V., ne more videti lokacije vašega izdelka Smart Finder. Če se kateri koli dodatek omrežja Apple Find My, ločen od lastnika, sčasoma premika z vami, boste o tem obveščeni.

Za več navodil in nasvetov obiščite [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com).

## **GOOGLE'S FIND HUB**

#### **Začetek**

POMEMBNO: Prepričajte se, da je Bluetooth v vaši napravi vklopljen in da ste povezani z internetom.

1. Odprite Google Play in poiščite aplikacijo Google's Find Hub (različice v različnih jezikih so na voljo za

- številne države).
2. Namestite ali posodobite aplikacijo.
  3. Dotaknite se **Open** ali tapnite ikono aplikacije Find Hub v napravi.
  4. Prijavite se na stran Google's Find Hub s svojim Google Računom.
  5. Preglejte in sprejmite pogoje ter tapnite **Continue**.
  6. Enkrat pritisnite funkcijski gumb, da vklopite Smart Finder in zaslišali boste zvok.
  7. Postavite Smart Finder poleg svoje naprave.
  8. Počakajte, da se na vaši napravi prikaže pojavna okna **Fnr 6ATAG72R** in sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve.
  9. Po nastavitvi lahko svoj Smart Finder poiščete v aplikaciji Google's Find Hub.

Če se pojavno okno v 8. koraku ne prikaže, poskusite naslednje:

- Prepričajte se, da ste povezani z internetom.
- Vključite Bluetooth: »Nastavitve« > »Povezave« > »Bluetooth« VKLOPLJENO.
- Vključite lokacijo: »Nastavitve« > »Lokacija« > »Lokacija« VKLOPLJENO.
- Vključite iskanje naprav v bližini: »Nastavitve« > »Google« > »Naprave« > »Iskanje naprav v bližini« VKLOPLJENO.

Če izdelka Smart Finder ne dodate v aplikacijo Google's Find Hub v 10 minutah po vklopu, se bo samodejno izklopil.

Če se to zgodi, ponovite korake od 6 do 9.

#### **Poiščite vaš Smart Finder, ko je v bližini.**

- Odprite aplikacijo Google's Find Hub in tapnite svoj Smart Finder.
- Dotaknite se **Play Sound**, da vaš Smart Finder zapiska.
- Dotaknite se **Stop Sound**, da ustavite piske.
- Če je Smart Finder znotraj 10 metrov od vas, se lahko prikaže oblika, ki se zapolni, ko se približate izdelku Smart Finder: tapnite **Find nearby**

#### **Poiščite vaš Smart Finder na zemljevidu.**

- Odprite aplikacijo Google's Find Hub in tapnite svoj Smart Finder.
- Lokacijo vašega izdelka Smart Finder si lahko ogledate na zemljevidu.
- Povečajte ali pomanjšajte za več podrobnosti.
- Če vaš Smart Finder ni v vaši bližini, tapnite **Get directions**, da najdete pot do njega.
- Polmer, prikazan okoli lokacijskega žeblička, kaže na natančnost lokacije.
- Če trenutne lokacije vašega izdelka Smart Finder ni mogoče najti, lahko še vedno poiščete njegovo zadnjo znano lokacijo, če je na voljo.

#### **Ponastavite svoj Smart Finder.**

Pred ponastavitvijo morate odstraniti Smart Finder iz aplikacije Find Hub:

- Odprite aplikáciu Google's Find Hub in tapnite svoj Smart Finder.
- Prepričajte sa, da je "Mark as Lost" onemogočeno.
- Dotaknite se **ikone zobníka** za dostop do nastavitv.
- Dotaknite se **Remove device** in sledite navodilom na zaslону.

Ko odstranite Smart Finder iz aplikacije Find Hub, ga lahko ponastavite s hitrim štirikratnim pritiskom na funkcijski gumb izdelka Smart Finder in nato petič pridržite, dokler ne zaslišite zvonjenja. Smart Finder je zdaj ponastavljen in pripravljen za seznanitev z novim Google Računom ali omrežjem Apple Find My Device.

### Zasebnost in varnost

Podatki o vaši lokaciji so šifrirani od konca do konca, kar pomeni, da Google nikoli ne more dostopati do njih. Samo vi lahko vidite, kje so bili vaši predmeti in kje so trenutno. Z aplikacijo Find Hub Google ne uporablja vaših podatkov niti jih ne deli. Podatki, ki jih delite o sebi in svojih napravah, ostanejo zaupni. Find Hub je zasnovan tako, da preprečuje neželeno sledenje. Če vaš Android telefon opazi neznano napravo, ki se premika z vami, boste prejeli obvestilo. Oglejte si neznano napravo na zemljevidu, pozvonite, da jo najdete po zvoku, ali poiščite dodatno pomoč.

Za več navodil in nasvetov obiščite [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com).

## SK - Špecifikácie

Fresh 'n Rebel Smart Finder 6ATAG72R-3P v1 001

- Smart Finder s podporou Apple Find My / Find Hub
- Bluetooth 5.3
- Vstavaný bzučiak pre zvuky pipanie
- Výdrž batérie až 24 mesiacov
- Prevádzkové napätie 1.9 V – 3.6 V
- IP66 odolnosť voči prachu a vode

### Obsah

- 3x Smart Finder
- 3x Batéria CR2032
- Otvárací nástroj
- Používateľská príručka

### Systémové požiadavky a kompatibilita pre Apple

Apple ID, modely iPhoneu s iOS 14.5 alebo novším, modely iPadu s iPadOS 14.5 alebo novším, prístupné z akéhokoľvek zariadenia s iCloud. Na vyhľadanie tejto položky pomocou aplikácie Apple Find My sa odporúča najnovšia verzia systému iOS, iPadOS alebo macOS. Aplikácia Find Items na Apple Watch vyžaduje najnovšiu verziu watchOS.

### Systémové požiadavky a kompatibilita pre Android

Telefón alebo tablet s operačným systémom Android s OS 9 alebo novším a nainštalovanými Google Play Services, Účet

Google, aplikácia Google's Find Hub, Bluetooth a pripojenie na internet. Na vyhľadanie tejto položky pomocou aplikácie Find Hub sa odporúča najnovšia verzia systému Android OS. Siete Google's Find Hub vyžaduje zapnuté lokalizačné služby a Bluetooth. Vyžaduje sa mobilné pripojenie alebo pripojenie na internet. Funguje na systéme Android 9+ na vybraných zariadeniach a v niektorých krajinách pre vekovo oprávnených používateľov.

**Upozornenie:** Fresh 'n Rebel Smart Finder môžete používať buď so sieťou Apple Find My **ALEBO** so sieťou Find Hub. Používanie siete Apple Find My deaktivuje funkciu siete Find Hub a naopak, pretože tieto funkcie nemôžu fungovať súčasne.

#### Prehľad (Obrázok A)

1. Funkčné tlačidlo
2. Otvárací / zatvárací slot
3. Krúžok na kľúče
4. Silikónový obal
5. Nástroj na otváranie / zatváranie

#### Inštalácia batérie (Obrázok B)

Pred prvým použitím nainštalujte priloženú batériu.

1. Odstráňte silikónový obal
2. Vložte otvárací nástroj do slotu a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek o približne 30 stupňov
3. Ikona otvoreného zámku by mala byť zarovnaná s bodkou na ľavej strane

4. Odstráňte kryt zdvihnutím nahor
5. Vložte batériu CR2032 s kladným pólom (+ symbol) smerom nahor.
6. Nasadte kryt späť a uistite sa, že ikona otvoreného zámku je zarovnaná s bodkou na ľavej strane
7. Vložte otvárací nástroj do slotu a otočte ho v smere hodinových ručičiek o približne 30 stupňov
8. Ikona zatvoreného zámku by mala byť zarovnaná s bodkou na pravej strane
9. Smart Finder je teraz správne zatvorený
10. Vložte Smart Finder späť do silikónového obalu

#### Ovládanie tlačidlom

- ZAPNUTIE: Krátko stlačte funkčné tlačidlo raz. Budete počuť zvonkohru.
- POTVRDENIE STAVU ZARIADENIA: Dvojitém stlačením funkčného tlačidla. Ak Smart Finder pípne, je zapnutý. Ak nepípne, je vypnutý.
- RESET: Rýchlo štyrikrát stlačte funkčné tlačidlo a potom ho piatykrát držte, kým nebudete počuť zvonenie.
- VYPNUTIE: Podržte funkčné tlačidlo dlhšie ako 3 sekundy. Budete počuť 2 pípnutia.

**UPOZORNENIE** Vždy dôkladne dodržiavajte všetky pokyny a upozornenia. Nevkladajte do tekutín. Nevystavujte nadmernému pôsobeniu kvapalín. Neskladujte vo vlhkom alebo mokrom prostredí. Nevystavujte nadmernému teplu ani otvorenému ohňu. Vyhnite sa náhlym zmenám teploty.

Nespaľujte ani nepotrebuje. Krytie IP66 poskytuje vysokú úroveň odolnosti voči vode, ale nie je určené na ponorenie. Znamená to ochranu proti silným vodným prúdmi z akéhokoľvek smeru. Výrobok odolá vode (1 minúta na meter štvorcový po dobu najmenej 3 minút, 12.5 litra za minútu) s tryskou 12.5 mm alebo menšou pri vysokom tlaku, simulujúci podmienky ako silný dážď alebo striekanie vodou z hadice. Krytie IP66 tiež znamená, že výrobok je prachotesný, zabráňujúci vniknutiu prachu, predmetov alebo nečistôt vo vzduchu.

**UPOZORNENIE:** Tento produkt obsahuje gombikové batérie. Batériu neprehĺtajte ani nerozoberajte. Prehĺtnutie batérie môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny už do 2 hodín a v závažných prípadoch aj smrť. Uchováajte batérie mimo dosahu dočiat a detí. Ak sa priehradka na batérie bezpečne nezatvorí, prestaňte výrobok používať a uchováajte ho mimo dosahu detí. Ak si myslíte, že batéria mohla byť prehĺtnutá alebo vložená do tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

## APPLE FIND MY

### Začínáme

**DÔLEŽITÉ:** Aktualizujte na najnovšiu verziu systému iOS alebo iPadOS a zapnite Bluetooth

1. Jedným stlačením funkčného tlačidla zapnete Smart

Finder a budete počuť zvukový signál.

2. Otvorte aplikáciu Apple Find My na podporovanom iPhone alebo iPade.
3. Klepnite na **Items** a vyberte **Add Item**
4. Klepnite na **Other Supported Item**
5. Keď nájdete svoj **Fnr 6ATAG72R**, vyberte ho a klepnite na **Connect**
6. Pomenujte Smart Finder, pridajte emoji a klepnite na **Continue**
7. Klepnite na **Agree** a pridajte Smart Finder do svojho Apple ID.
8. Klepnite na **Finish** a váš Smart Finder bude nastavený a pripravený na použitie.

*Ak sa Smart Finder nepridá k Apple ID do 10 minút od jeho zapnutia, automaticky sa vypne. V takom prípade zopakujte kroky 1 až 8.*

### Nájdite svoj Smart Finder, keď je nablízku.

- Otvorte aplikáciu Apple Find My a klepnite na **Items**
- Klepnite na svoj Smart Finder zo zoznamu
- Klepnite na **Play Sound**, aby sa váš Smart Finder ozval
- Klepnite na **Stop Sound** na zastavenie zvuku

### Nájdite svoj Smart Finder na mape

- Otvorte aplikáciu Apple Find My a klepnite na **Items**
- Klepnite na svoj Smart Finder zo zoznamu
- Poloha vášho Smart Finder sa zobrazí na mape s časovou pečiatkou

- Aby ste sa dostali na dané miesto, klepnite na **Directions** a otvorte Apple Maps

### Resetujte svoj Smart Finder

Pred resetovaním by ste mali odstrániť Smart Finder z aplikácie Apple Find My:

- Otvorte aplikáciu Apple Find My a klepnite na **Items**
- Klepnite na svoj Smart Finder zo zoznamu
- Uistite sa, že je režim Lost Mode vypnutý
- Prejdite na spodok obrazovky a klepnite na **Remove Item**
- Otvori sa súhrn, klepnite na **Remove** na potvrdenie

Po odstránení Smart Finder z aplikácie Apple Find My, môžete vykonať resetovanie tak, že štyrikrát rýchlo stlačíte funkčné tlačidlo a potom ho piatykrát podržíte, kým nepočujete zvonenie. Smart Finder je teraz resetovaný a pripravený na spárovanie s novým Apple ID alebo so sieťou Find Hub.

### Súkromie a bezpečnosť

Sieť Apple Find My používa pokročilé šifrovanie, aby sa zabezpečilo, že nikto iný, ani Apple, ani Fresh 'n Rebel B.V., nevidí polohu vášho Smart Finder. Ak sa niektoré príslušenstvo siete Apple Find My oddelené od majiteľa s vami pohybuje, budete o tom informovaní.

Ďalšie pokyny a tipy nájdete na stránke [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

## GOOGLE'S FIND HUB

### Začínáme

**DÔLEŽITÉ:** Uistite sa, že máte zapnuté Bluetooth na zariadení a ste pripojení k internetu.

1. Prejdite do obchodu Google Play Services Play a vyhľadajte aplikáciu Google's Find Hub (pre mnoho krajín sú k dispozícii vlastné jazykové verzie).
2. Nainštalujte alebo aktualizujte aplikáciu.
3. Klepnite na **Open** alebo na ikonu aplikácie Find Hub na zariadení.
4. Prihláste sa na stránku Google's Find Hub pomocou svojho Účtu Google.
5. Prečítajte si a prijmite podmienky a klepnite na **Continue**.
6. Jedným stlačením funkčného tlačidla zapnete Smart Finder a budete počuť zvukový signál.
7. Umiestnite Smart Finder vedľa zariadenia.
8. Počkajte, kým sa na vašom zariadení zobrazí okno **FnR 6ATAG72R**, a postupujte podľa pokynov na obrazovke, aby ste dokončili nastavenie.
9. Po dokončení nastavenia môžete svoj Smart Finder lokalizovať v aplikácii Google's Find Hub.

Ak sa okno v kroku 8 nezobrazí, skúste nasledujúce kroky:

- Uistite sa, že ste pripojení k internetu.
- Zapnite Bluetooth: „Nastavenia“ > „Pripojenia“ > „Bluetooth“ zapnutý.
- Zapnite polohu: „Nastavenia“ > „Poloha“ > „Poloha“ zapnutá.
- Zapnite vyhľadávanie zariadení v okolí: „Nastavenia“ > „Google Play Services“ > „Zariadenia“ > „Vyhľadávanie zariadení v okolí“ zapnuté.

Ak sa Smart Finder do 10 minút po zapnutí nepridá do aplikácie Google's Find Hub, automaticky sa znova vypne. V takom prípade zopakujte kroky 6 až 9.

#### Nájdite svoj Smart Finder, keď je nablízku.

- Otvorte aplikáciu Google's Find Hub a klepnite na svoj Smart Finder.
- Klepnite na **Play Sound**, aby váš Smart Finder pipol.
- Klepnutím na **Stop Sound** zastavíte pipanie.
- Ak je Smart Finder do 10 metrov od vás, môžete vidieť tvar, ktorý sa vyplní, keď sa k priblížite k svojmu zariadeniu Smart Finder: klepnite na **Find nearby**.

#### Nájdite svoj Smart Finder na mape

- Otvorte aplikáciu Google's Find Hub a klepnite na svoj Smart Finder.
- Poloha vášho Smart Finder je viditeľná na mape.
- Priblížite alebo vzdialte zobrazenie pre viac podrobností.

- Ak sa váš Smart Finder nenachádza vo vašej blízkosti, klepnite na **Get directions**, aby ste našli k nemu cestu.
- Polomer zobrazený okolo polohového znaku indikuje presnosť lokácie.
- Ak sa aktuálna poloha vášho Smart Finderu nenájde, stále môžete zistiť jeho poslednú známu polohu, ak je dostupná.

#### Resetujte svoj Smart Finder

Pred resetovaním by ste mali Smart Finder odstrániť z aplikácie Find Hub:

- Otvorte aplikáciu Google's Find Hub a klepnite na svoj Smart Finder.
- Uistite sa, že funkcia Mark as Lost je vypnutá.
- Klepnutím na **ikonu ozubeného kola** získate prístup k nastaveniam.
- Klepnite na **Remove device** a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Po odstránení Smart Finder z aplikácie Find Hub môžete vykonať reset, stlačte štyrikrát rýchlo funkčné tlačidlo na zariadení Smart Finder a potom ho piatykrát podržte, kým nebudete počuť zazvonenie. Vaše zariadenie Smart Finder je teraz resetované a pripravené na spárovanie s novým účtom Google alebo sieťou Apple Find My Device.

## **Súkromie a bezpečnosť**

Údaje o vašej polohe sú šifrované end-to-end, čo znamená, že Google ich nikdy nemôže zobrazíť ani k nim získať prístup. Iba vy vidíte, kde sa vaše položky nachádzali a kde sa nachádzajú teraz. S aplikáciou Find Hub spoločnosť Google nepoužíva ani nezdieľa vaše údaje. Informácie, ktoré zdieľate o sebe a svojich zariadeniach, zostávajú dôverné. Find Hub je navrhnutý tak, aby odrádzal od nechceného sledovania. Ak váš telefón s operačným systémom Android zistí, že sa s vami pohybuje neznáme zariadenie, dostanete upozornenie. Zobrazte si neznáme zariadenie na mape, zazvoňte naň, aby ste ho našli podľa zvuku, alebo získajte ďalšiu pomoc.

Ďalšie pokyny a tipy nájdete na stránke  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

# LEGAL & COMPLIANCE INFORMATION

## EN - General information

Product: Fresh 'n Rebel Smart Finder, Model Number: 6ATAG72R-3P v1 001

Manufacturer: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands

[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)



### Conformity information

Hereby, Fresh 'n Rebel B.V. declares that this radio equipment product is in compliance with Directive 2014/53 EU (RED), 2011/65 EU (RoHS) and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>

Operating frequency band: 2402 to 2480 MHz

Maximum radio-frequency power transmitted: 9.14 dBm / 8.20 mW



### Disposal of the device

The crossed out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.



### Disposal of batteries

This product contains a replaceable, single-use battery. Used batteries should not be disposed of in household or commercial waste. It is required by law to dispose of batteries at a battery collection point provided by local authorities or retail stores. This obligation has been put in place to minimise the impact on the environment. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Cover the poles of partially discharged batteries with tape to prevent short circuits. Contact local authorities for information on the correct disposal of used batteries.

## DE - Allgemeine Informationen

Produkt: Fresh 'n Rebel Smart Finder, Modellnummer: 6ATAG72R-3P v1 001, Hersteller: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**Konformitätsinformation** Hiermit erklärt Fresh 'n Rebel B.V., dass dieses Funkgeräteprodukt mit der Richtlinie 2014/53 EU (RED), 2011/65 EU (RoHS) und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>  
Betriebsfrequenzbereich: 2402 to 2480 MHz, Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: 9.14 dBm / 8.20 mW

**Entsorgung des Geräts** Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit

einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

**Batterieentsorgung** Dieses Produkt enthält eine austauschbare Einwegbatterie. Gebrauchte Batterien dürfen nicht im Haus- oder Gewerbemüll entsorgt werden. Es ist gesetzlich vorgeschrieben, Batterien bei einer Batteriesammelstelle zu entsorgen, die von den örtlichen Behörden oder dem Einzelhandel eingerichtet wurde. Diese Verpflichtung wurde eingeführt, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren. Entsorge die Batterien nur, wenn sie vollständig entladen sind. Decke die Pole

teilentladener Batterien mit Klebeband ab, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Informiere dich bei den örtlichen Behörden über die richtige Entsorgung gebrauchter Batterien.

## BG - Основна информация

Продукт: Fresh 'n Rebel Smart Finder, Номер на модела: 6ATAG72R-3P v1 001, Производител: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Ротердам, Холандия  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**Информация за съответствие** С настоящото Fresh 'n Rebel B.V. декларира, че този продукт за радио оборудване е в съответствие с Директива 2014/53 EU (RED), 2011/65 EU (RoHS) и всички други приложими разпоредби на ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>

Работна честотна лента: 2402 до 2480 MHz,  
Максимална предавана радиочестотна мощност:  
9.14 dBm / 8.20 mW

**Изхвърляне на уреда** Символът със зачеркнат кош за боклук означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Електронното и електрическото оборудване, което не е включено в процеса на селективно сортиране, е потенциално опасно за околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, изхвърлете отговорно в одобрено

съоръжение за отпадъци или рециклиране.

**Изхвърляне на батериите** Този продукт съдържа сменяема батерия за еднократна употреба. Използваните батерии не трябва да се изхвърлят в битовите или търговски отпадъци. По закон се изисква батериите да се изхвърлят в пункт за събиране на батерии, осигурен от местните власти или магазини за продажба на дребно. Това задължение е въведено, за да се сведе до минимум въздействието върху околната среда. Изхвърляйте батериите само когато са напълно разреждени. Покрийте полюсите на частично разреждени батерии с лента, за да предотвратите късо съединение. Свържете се с местните власти за информация относно правилното изхвърляне на използвани батерии.

## CZ - Obecné informace

Produkt: Fresh 'n Rebel Smart Finder, Číslo modelu: 6ATAG72R-3P v1 001, Výrobce: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nizozemi  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**Informace o shodě** Společnost Fresh 'n Rebel B.V. tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení je ve shodě se směrnici 2014/53 EU (RED), 2011/65 EU (RoHS) a všemi dalšími příslušnými nařízeními EU. Úplné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:  
<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>  
Provozní frekvenční pásmo: 2402 to 2480 MHz, Maximální

přenášený vysokofrekvenční výkon: 9.14 dBm / 8.20 mW

**Likvidace zařízení** Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odnesete je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci.

**Likvidace baterií** Tento produkt obsahuje vyměnitelnou baterii na jedno použití. Použité baterie by neměly být vyhazovány do komunálního nebo komerčního odpadu. Je ze zákona povinné likvidovat baterie ve sběrném místě pro baterie určeném místními úřady nebo maloobchodními prodejny. Tato povinnost byla zavedena s cílem minimalizovat dopad na životní prostředí. Baterie likvidujte pouze tehdy, jsou-li zcela vybité. Póly částečně vybitých baterií zakryjte lepicí páskou, aby nedošlo ke zkratu. Informace o správné likvidaci použitých baterií vám sdělí místní obecní úřad nebo sběrný dvůr.

## ES - Información general

Producto: Fresh 'n Rebel Smart Finder, Número de modelo: 6ATAG72R-3P v1 001, Fabricante: Fresh 'n Rebel B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**Información de conformidad** Por la presente, Fresh 'n Rebel B.V. declara que este producto de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53 UE (RED), 2011/65 UE (RoHS) y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:  
<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>  
Banda de frecuencia de funcionamiento: 2402 to 2480 MHz,  
Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida:  
9.14 dBm / 8.20 mW

**Eliminación del dispositivo** El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.

**Eliminación de baterías** Este producto contiene una batería reemplazable de un solo uso. Las baterías usadas no deben tirarse a la basura doméstica o comercial. La ley exige desechar las baterías en un punto de recolección de baterías proporcionado por las autoridades locales o tiendas minoristas. Esta obligación se ha establecido para minimizar el impacto sobre el medio ambiente. Solo deseche las baterías cuando estén completamente descargadas. Cubra los polos de las baterías parcialmente descargadas con cinta para evitar cortocircuitos. Comuníquese

con las autoridades locales para obtener información sobre cómo desechar correctamente las baterías usadas.

## FR - Informations générales

Produit : Fresh 'n Rebel Smart Finder, Numéro de modèle : 6ATAG72R-3P v1 001,  
Fabricant : Fresh 'n Rebel B.V.,  
Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**Informations sur la conformité** Par la présente, Fresh 'n Rebel B.V. déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53 UE (RED), 2011/65 UE (RoHS) et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R.pdf>. Bande de fréquence de fonctionnement : 2402 to 2480 MHz, Puissance radiofréquence maximale transmise : 9.14 dBm / 8.20 mW

**Élimination de l'appareil** Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.

**Élimination des piles** Ce produit contient une pile remplaçable à usage unique. Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers ou commerciaux. Il est requis par la loi de jeter les piles dans un point de collecte de piles fourni par les autorités locales ou les magasins de détail. Cette obligation a été mise en place pour minimiser l'impact sur l'environnement. Ne jetez les piles que lorsqu'elles sont complètement déchargées. Couvrez les pôles des piles partiellement déchargées avec du ruban adhésif pour éviter les courts-circuits. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des piles usagées.

## GR - Γενικές πληροφορίες

Προϊόν: Fresh 'n Rebel Smart Finder, αριθμός μοντέλου: 6ATAG72R-3P v1 001, Κατασκευαστής: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Ολλανδία  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**Πληροφορίες συμμόρφωσης** Δια του παρόντος, η Fresh 'n Rebel B.V. δηλώνει ότι αυτό το προϊόν ραδιοεξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 ΕΕ (RED), 2011/65 ΕΕ (RoHS) και όλους τους άλλους ισχύοντες κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>  
Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 2402 έως 2480 MHz, Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων που εκπέμπεται: 9.14 dBm / 8.20 mW

**Απόρριψη της συσκευής** Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμάτων σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Ηλεκτρονικός και ηλεκτρολογικός εξοπλισμός που δεν περιλαμβάνεται στη διαδικασία επιλεκτικής διαλογής είναι δυνητικά επικίνδυνος για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικινδυνών ουσιών. Απορρίψτε τον με υπευθυνότητα σε εγκεκριμένη εγκατάσταση απορριμμάτων ή ανακύκλωσης.

**Απόρριψη μπαταριών** Αυτό το προϊόν περιέχει μια αντικαταστάσιμη μπαταρία μίας χρήσης. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά ή εμπορικά απορρίμματα. Απαιτείται από τον νόμο η απόρριψη των μπαταριών σε σημείο συλλογής μπαταριών που παρέχεται από τις τοπικές αρχές ή τα καταστήματα λιανικής. Αυτή η υποχρέωση έχει τεθεί σε εφαρμογή για την ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων στο περιβάλλον. Απορρίψτε τις μπαταρίες μόνο όταν είναι πλήρως αποφορτισμένες. Καλύψτε τους πόλους των μερικώς αποφορτισμένων μπαταριών με ταινία για να αποφύγετε βραχυκυκλώματα. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών.

## HR - Opće informacije

Proizvod: Fresh 'n Rebel Smart Finder, broj modela: 6ATAG72R-3P v1 001, Proizvođač: Fresh 'n Rebel B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nizozemska  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**Informacije o sukladnosti** Ovime Fresh 'n Rebel B.V. izjavljuje da je ovaj proizvod radijske opreme u skladu s Direktivom 2014/53 EU (RED), 2011/65 EU (RoHS) i svim ostalim primjenjivim EU propisima. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>

Radni frekvencijski pojas: 2402 do 2480 MHz, maksimalna radiofrekvencijska snaga prijenosa: 9.14 dBm / 8.20 mW

**Zbrinjavanje uređaja** Simbol prekrizene kante za smeće znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Elektronička i električna oprema koja nije uključena u proces selektivnog razvrstavanja potencijalno je opasna za okoliš i zdravlje ljudi zbog prisutnosti opasnih tvari. Molimo vas da ga odgovorno odložite u odobrenom postrojenju za odlaganje otpada ili reciklažu.

**Odlaganje baterija** Ovaj proizvod sadrži izmjenjivu bateriju za jednokratnu upotrebu. Iskorištene baterije ne smiju se odlagati u kućni ili komercijalni otpad. Prema zakonu, baterije se moraju odlagati na sabirnom mjestu koje osiguravaju lokalne vlasti ili maloprodajne trgovine. Ova je obveza uvedena kako bi se smanjio utjecaj na okoliš. Baterije odlazi samo kada su potpuno ispražnjene. Zalijepi polove djelomično ispražnjenih baterija trakom kako bi spriječio/la kratke spojeve. Obrati se lokalnim vlastima za informacije o ispravnom odlaganju iskorištenih baterija.

## IT - Informazioni generali

Prodotto: Fresh 'n Rebel Smart Finder, Numero di modello: 6ATAG72R-3P v1 001, Produttore: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Paesi Bassi  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

### Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Fresh 'n Rebel B.V. dichiara che la presente apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE (RED), 2011/65 UE (RoHS) e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili. L'integralità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su <https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>  
Banda di frequenza operativa: 2402 to 2480 MHz, Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: 9.14 dBm / 8.20 mW

**Smaltimento del dispositivo** Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità: • nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi

con superficie inferiore tale modalità è facoltativa. • nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

**Smaltimento delle batterie** Il prodotto contiene una batteria monouso sostituibile. Le batterie usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici o provenienti da attività commerciali. Per legge, lo smaltimento delle batterie dev'essere effettuato presso un punto di raccolta dedicato, indicato dalle autorità locali o dai negozi al dettaglio. Tale obbligo è stato posto in essere per minimizzare l'impatto ambientale. La batterie devono essere smaltite solo se completamente scariche. Per evitare cortocircuiti, coprire i poli delle batterie parzialmente scariche con un nastro adesivo. Contattare le autorità locali per ricevere informazioni sul corretto smaltimento delle batterie usate.

## NL - Algemene informatie

Product: Fresh 'n Rebel Smart Finder, Modelnummer: 6ATAG72R-3P v1 001, Fabrikant: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**Informatie over conformiteit** Bij dezen verklaart Fresh 'n Rebel B.V. dat deze radioapparatuur voldoet aan EU-richtlijn 2014/53 EU (RED), 2011/65 EU (RoHS) en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteits-verklaring is beschikbaar via het volgende

internetadres: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>  
Werkfrequentieband: 2402 to 2480 MHz, Maximale overgedragen  
radiofrequente stroom: 9.14 dBm / 8.20 mW

**Afvoeren van het apparaat** Het symbool van de doorgekruste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.

**Verwijdering van batterijen** Dit product bevat een vervangbare batterij voor eenmalig gebruik. Gebruikte batterijen mogen niet worden weggegooid bij het huishoudelijk of commercieel afval. Het is wettelijk verplicht om batterijen in te leveren bij een inzamelpunt voor batterijen dat wordt aangeboden door de lokale autoriteiten of in winkels. Deze verplichting is ingevoerd om de impact op het milieu te minimaliseren. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig leeg zijn. Bedek de polen van gedeeltelijk ontladen batterijen met tape om kortsluiting te voorkomen. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie over de juiste verwijdering van gebruikte batterijen.

## PL - Informacje ogólne

Produkt: Fresh 'n Rebel Smart Finder, Numer modelu: 6ATAG72R-3P v1 001, Producent: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandia  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**Informacje o zgodności** Fresh 'n Rebel B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt radiowy jest zgodny z Dyrektywą 2014/53 UE (RED), 2011/65 UE (RoHS) oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>

Pasma częstotliwości roboczej: 2402 to 2480 MHz,  
Maksymalna moc transmisji radiowej: 9.14 dBm / 8.20 mW

**Utylizacja urządzenia** Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.

**Utylizacja baterii** Ten produkt zawiera wymienną baterię jednorazowego użytku. Zużytych baterii nie należy wyrzucać do odpadów komunalnych ani komercyjnych. Zgodnie z prawem baterie należy utylizować w punktach zbiórki baterii,

wyznaczonych przez władze lokalne lub sklepy detaliczne. Obowiązek ten został wprowadzony w celu zminimalizowania szkodliwości tych produktów na środowisko. Baterie należy wyrzucać tylko wtedy, gdy są całkowicie rozładowane. Bieguny częściowo rozładowanych baterii należy zakleić taśmą, aby zapobiec zwarciom. Więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji zużytych baterii można uzyskać od lokalnego samorządu.

## PT - Informação geral

Produto: Fresh 'n Rebel Smart Finder, Número de Modelo: 6ATAG72R-3P v1 001, Fabricante: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Baixos  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**Informação sobre a conformidade** Por este meio, a Fresh 'n Rebel B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Directiva 2014/53 UE (RED), 2011/65 UE (RoHS) e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>  
Faixa de frequências de funcionamento: 2402 to 2480 MHz,  
Potência máxima de radiofrequência transmitida: 9.14 dBm / 8.20 mW

**Eliminação do dispositivo** O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado significa que este produto não deve ser eliminado com os resíduos domésticos. Os equipamentos eletrónicos

e elétricos não incluídos no processo de separação seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, elimine-o de forma responsável num centro de reciclagem de resíduos aprovado.

**Eliminação das pilhas** Este produto possui uma pilha substituível de utilização única. As pilhas usadas não devem ser eliminadas com o lixo doméstico ou comercial. A lei obriga a eliminar as pilhas num ponto de recolha de pilhas fornecido pelas autoridades locais ou por lojas de retalho. Esta obrigação foi criada para minimizar o impacto sobre o ambiente. Elimine as suas pilhas apenas quando estiverem totalmente descarregadas. Cubra os pólos das pilhas parcialmente descarregadas com fita adesiva para evitar curtos-circuitos. Contacte as autoridades locais para obter informações sobre a eliminação correta de pilhas usadas.

## RO - Informații generale

Produs: Fresh 'n Rebel Smart Finder, Număr model: 6ATAG72R-3P v1 001, Producător: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Țările de Jos  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**Informații de conformitate** Prin prezenta, Fresh 'n Rebel B.V. declară că acest echipament radio este în conformitate cu Directiva 2014/53 UE (RED), 2011/65 UE (RoHS) și cu toate celelalte reglementări UE aplicabile. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la

următoarea adresă de internet:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>

Bandă frecvență de operare: 2402 - 2480 MHz Puterea maximă transmisă prin frecvență radio: 9.14 dBm / 8.20 mW

**Eliminarea aparatului** Simbolul un coș de gunoi încercuit și tăiat indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere uzuale. Echipamentele Electrice și Electronice care nu sunt incluse în sistemul de colectare selectivă a deșeurilor pot fi potențial dăunătoare pentru mediul înconjurător și sănătatea umană datorită prezenței substanțelor periculoase. Vă rugăm să le eliminați în mod responsabil la o unitate autorizată de colectare sau reciclare a deșeurilor.

**Eliminarea bateriilor** Acest produs conține o baterie înlocuibilă, de unică folosință. Bateriile uzate nu trebuie aruncate la gunoiul menajer sau comercial. Este obligatoriu, prin lege, să aruncați bateriile la un punct de colectare a bateriilor pus la dispoziție de autoritățile locale sau de magazinele de vânzare cu amănuntul. Această obligație a fost instituită pentru a minimiza impactul asupra mediului. Aruncați bateriile numai când sunt complet descărcate. Acoperiți poliile bateriilor parțial descărcate cu bandă adezivă pentru a preveni scurtcircuitele. Contactați autoritățile locale pentru informații despre eliminarea corectă a bateriilor uzate.

## SI - Splošne informacije

Izdelek: Fresh 'n Rebel Smart Finder, številka modela: 6ATAG72R-3P v1 001, Proizvajalec: Fresh 'n Rebel B.V.,

Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nizozemska  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**Podatki o skladnosti** S tem Fresh 'n Rebel B.V. izjavlja, da je ta izdelek radijske opreme v skladu z Direktivo 2014/53 EU (RED), 2011/65 EU (RoHS) in vsemi drugimi veljavnimi predpisi EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>

Delovni frekvenčni pas: od 2402 do 2480 MHz, največja oddana radiofrekvenčna moč: 9.14 dBm / 8.20 mW

**Odstranjevanje naprave** Simbol prečrtanega smetnjaka s kolesi, pomeni, da tega izdelka ne smete odlagati z običajnimi gospodinjstvi odpadki. Elektronska in električna oprema, ki ni vključena v postopek selektivnega sortiranja, je zaradi prisotnosti nevarnih snovi potencialno nevarna za okolje in zdravje ljudi. Odstranite odgovorno v odobrenem obratu za ravnanje z odpadki ali obratu za recikliranje.

**Odstranjevanje baterij** Ta izdelek vsebuje zamenljivo baterijo za enkratno uporabo. Rabljenih baterij ne smete odvreči med gospodinske ali poslovne odpadke. Po zakonu morate baterije oddati na zbirnem mestu, ki ga zagotovijo lokalne oblasti ali trgovine. Ta obveznost je bila vzpostavljena, da se čim bolj zmanjša vpliv na okolje. Baterije zavrzite le, ko so popolnoma izpraznjene. Pole delno izpraznjenih baterij prekrijte s trakom, da preprečite kratke stike. Za informacije o pravilnem odlaganju rabljenih baterij se obrnite na lokalne oblasti.

## SK - Všeobecné informácie

Produkt: Fresh 'n Rebel Smart Finder, Číslo modelu: 6ATAG72R-3P v1 001, Výrobca: Fresh 'n Rebel B.V., Linaalebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandsko  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**Informácie o zhode** Týmto spoločnosť Fresh 'n Rebel B.V. vyhlasuje, že tento produkt rádiového zariadenia je v súlade so smernicou 2014/53 EÚ (RED) 2011/65 EÚ (RoHS) a všetkými ostatnými príslušnými predpismi EÚ. Plné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6ATAG72R>  
Pracovné frekvenčné pásmo: 2402 to 2480 MHz, Maximálny prenášaný vysokofrekvenčný výkon: 9.14 dBm / 8.20 mW

**Likvidácia prístroja** Symbol preškrtnutej nádoby na odpad znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Elektronické a elektrické zariadenia, ktoré nebudú likvidované procesom selektívneho triedenia, predstavujú z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok potenciálne nebezpečenstvo pre životné prostredie a ľudské zdravie. Zlikvidujte ich zodpovedne cez schválené zariadenia na uloženie alebo recykláciu odpadu.

**Likvidácia batérií** Tento produkt obsahuje vymeniteľnú batériu na jedno použitie. Použitá batéria by sa nemala vyhadzovať do komunálneho ani komerčného odpadu. Zo zákona sa vyžaduje likvidácia batérií v zbernom mieste na batérie, ktoré poskytujú miestne úrady alebo maloobchodné predajne. Táto povinnosť bola

zavedená s cieľom minimalizovať vplyv na životné prostredie. Batérie likvidujte len vtedy, keď sú úplne vybité. Póly čiastočne vybitých batérií prelepte páskou, aby ste predišli skratom. Informácie o správnej likvidácii použitých batérií získate od miestnych úradov.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**EN** The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. / **DE** Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäss den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften. / **BG** Опаковъчните материали са избрани заради тяхната екологичност и могат да се рециклират. Изхвърлете опаковъчните материали, когато вече не са необходими, в съответствие с приложимите местни разпоредби. / **CZ** Obalové materiály byly vybrány pro jejich šetrnost k životnímu prostředí a jsou recyklovatelné. Nepotřebné obalové materiály zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy. / **ES** Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. / **FR** Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. / **GR** Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί για την φιλικότητα προς το περιβάλλον και είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς. / **HR** Ambalažni materijali odabrani su zbog njihove ekološke prihvatljivosti i mogu se reciklirati. Odložite ambalažni materijal koji više nije potreban u skladu s važećim lokalnim propisima. / **IT** I nostri materiali di imballaggio sono riciclabili e selezionati in virtù della loro compatibilità ambientale. Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti. / **NL** De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. / **PL** Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. / **PT** Os nossos materiais de embalagem são recicláveis e seleccionados em virtude da sua compatibilidade ambiental. Descarte os materiais de embalagem que já não sejam necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. / **RO** Materialele de ambalare au fost selectate pentru respectarea mediului și sunt reciclabile. Eliminați materialele de ambalaj care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale aplicabile. / **SI** Embalažni materiali so bili izbrani zaradi njihove prijaznosti do okolja in jih je mogoče reciklirati. Embalažni material, ki ga ne potrebujete več, zavržite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. / **SK** Obalové materiály boli vybrané pre ich šetrnosť k životnému prostrediu a sú recyklovateľné. Nepotrebne obalové materiály zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi.

## PACKAGING RECYCLING

Covers

Blister

Paperboard

Plastic



PAPER  
COLLECTION

PLASTIC  
COLLECTION

Raccolta differenziata dei rifiuti.  
Controlla le linee guida del tuo comune.

Carte

Blister

Carta PAP 21

Plastica PET 01

Raccolta carta e carton

Raccolta plastica



Shell is **85%**  
GRS certified  
recycled ABS

Certified by  
Control Union  
**CU1462115**

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

This product has been certified by Google to meet Find Hub network accessory specifications. Google is not responsible for the operation of this product. Google is also not responsible for ensuring that the product complies with any applicable safety standards or other requirements. Find Hub helps you find and connect to what matters in a single, secure place. Google, Android, Google Play, and Find Hub are trademarks of Google LLC.

© 2025 Fresh 'n Rebel B.V. The Fresh 'n Rebel word mark and logo are registered trademarks owned by Fresh 'n Rebel B.V. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Fresh 'n Rebel B.V. is under license.





**FRESH 'N REBEL**

Keep in touch:



**freshnrebel.com**  
**helpme@freshnrebel.com**  
**#freshnrebel**

Made in China